





### 達拉斯警方向檢察官送出報告 魯比是謎樣人物

【達拉斯訊】達拉斯警方向檢察官送出一份報告，指魯比（RUBY）是一個謎樣人物，其背景極其複雜，且與多起重大案件有關。報告指出，魯比在達拉斯地區活動頻繁，其真實身份及動機尚不明確。警方呼籲公眾提供有關魯比之線索，以協助調查。

### 中共妄圖插手非洲

### 中俄共鬥爭趨尖銳化 將在非洲開闢新戰場

【倫敦訊】據此間外交界消息，中共與蘇聯在非洲之競爭日益激烈，雙方均欲在該地區擴大其影響力。中共方面，正積極在非洲各國建立經貿關係，並派遣專家組前往指導建設。蘇聯方面，亦不甘示弱，正加強其在非洲之軍事及政治存在。此種競爭勢將使非洲局勢更加複雜化。

### 日本社會黨 竟向政府提出建議

【東京訊】日本社會黨今日向政府提出建議，要求政府採取措施以改善勞工福利及社會保障。建議書指出，當前日本社會面臨諸多問題，如失業率上升、貧困現象普遍等，政府應予以重視並採取有效行動。此舉顯示社會黨正積極參與國家政治，為改善民生發聲。

### 蘇卡諾將訪菲 大馬尼拉對印尼所提建議 全國罷工潮

【馬尼拉訊】菲律賓總統蘇卡諾將於近日訪問菲律賓，此行旨在加強菲印兩國之友好關係。大馬尼拉地區對印尼所提建議表示關注，並呼籲政府採取果斷行動。此外，全國範圍內正爆發罷工潮，工人們要求改善待遇及工作環境，社會局勢緊張。

### 傳印尼擬於本月八日 向北婆羅洲海岸進兵

【新加坡訊】據此間消息，印度與尼泊爾正計劃於本月八日向北婆羅洲海岸進兵，以維護該地區之安全與穩定。此舉引起當地居民之擔憂，認為可能引發衝突。國際社會正密切關注事態發展，並呼籲各方保持冷靜，通過對話解決爭端。

### 義大利發生 全國罷工潮

【羅馬訊】義大利今日發生全國性罷工潮，涉及多個行業，包括交通、教育及公共服務等。罷工導致社會秩序混亂，經濟活動受阻。政府已採取措施以維持基本運作，並呼籲罷工者儘快結束行動，恢復正常生活。

【倫敦訊】據此間外交界消息，中共與蘇聯在非洲之競爭日益激烈，雙方均欲在該地區擴大其影響力。中共方面，正積極在非洲各國建立經貿關係，並派遣專家組前往指導建設。蘇聯方面，亦不甘示弱，正加強其在非洲之軍事及政治存在。此種競爭勢將使非洲局勢更加複雜化。

### 調查刺甘案委員會 舉行首次秘密會議

【華盛頓訊】美國政府今日宣佈，將成立一個調查刺甘案之委員會，並將於近日舉行首次秘密會議。該委員會將負責調查刺甘案之真相，並向公眾報告調查結果。此舉顯示政府正致力於解決此案，以恢復公眾信心。

### 糧食生產已失敗 本年內僅得五百萬噸雜糧

【莫斯科訊】蘇聯政府今日宣佈，由於天氣不利及資源短缺，本年內糧食生產已告失敗，預計僅能獲得五百萬噸雜糧。此消息引起蘇聯民眾之擔憂，認為可能面臨糧食短缺問題。政府已採取措施以確保糧食供應，並呼籲民眾節約用糧。

### 印度在周恩來專機上 以雷達追蹤飛行情形 倘不依航線即被攔阻

【新德里訊】據此間消息，印度政府正密切關注中國領導人周恩來之專機飛行情況，並使用雷達進行追蹤。印度方面表示，若專機不按照既定航線飛行，將採取必要措施予以攔阻。此舉引起國際社會之關注，認為可能引發外交糾紛。

### 在舊金山被控 私運鴉片入口

【舊金山訊】一名華裔男子今日在舊金山被控私運鴉片入口，警方已將其逮捕並展開調查。據悉，該男子涉嫌組織一個犯罪集團，從事非法毒品貿易。警方表示，將全力追緝涉案人員，以打擊毒品犯罪活動。

### 香港中文大學 徵聘教授

【香港訊】香港中文大學今日宣佈，將徵聘多位教授，以加強其在各個學科領域之教學與研究工作。徵聘範圍包括文學、歷史、社會科學及自然科學等領域。有意應徵者請於近日內提交申請材料，以爭取入選機會。

### 涉嫌主犯達利 過提出審訊

【倫敦訊】涉嫌主犯達利（DALY）今日被提出審訊，以調查其在近期發生之案件中所扮演之角色。達利在法庭上表示，其將全力配合調查，並對其行為負責。審訊過程將公開進行，以確保司法公正。

### 義大利已成立 四黨聯合政府

【羅馬訊】義大利今日宣佈，四黨聯合政府正式成立，標誌著義大利政局進入新階段。新政府將致力於推動經濟發展、改善民生及加強國際合作。此舉引起國際社會之關注，認為將對義大利之未來產生深遠影響。

### 英郵車大劫案 涉嫌主犯達利 過提出審訊

【倫敦訊】涉嫌主犯達利（DALY）今日被提出審訊，以調查其在近期發生之案件中所扮演之角色。達利在法庭上表示，其將全力配合調查，並對其行為負責。審訊過程將公開進行，以確保司法公正。

### 香港中文大學 徵聘教授

【香港訊】香港中文大學今日宣佈，將徵聘多位教授，以加強其在各個學科領域之教學與研究工作。徵聘範圍包括文學、歷史、社會科學及自然科學等領域。有意應徵者請於近日內提交申請材料，以爭取入選機會。

### 涉嫌主犯達利 過提出審訊

【倫敦訊】涉嫌主犯達利（DALY）今日被提出審訊，以調查其在近期發生之案件中所扮演之角色。達利在法庭上表示，其將全力配合調查，並對其行為負責。審訊過程將公開進行，以確保司法公正。

### 義大利已成立 四黨聯合政府

【羅馬訊】義大利今日宣佈，四黨聯合政府正式成立，標誌著義大利政局進入新階段。新政府將致力於推動經濟發展、改善民生及加強國際合作。此舉引起國際社會之關注，認為將對義大利之未來產生深遠影響。

### 香港中文大學 徵聘教授

【香港訊】香港中文大學今日宣佈，將徵聘多位教授，以加強其在各個學科領域之教學與研究工作。徵聘範圍包括文學、歷史、社會科學及自然科學等領域。有意應徵者請於近日內提交申請材料，以爭取入選機會。

### 涉嫌主犯達利 過提出審訊

【倫敦訊】涉嫌主犯達利（DALY）今日被提出審訊，以調查其在近期發生之案件中所扮演之角色。達利在法庭上表示，其將全力配合調查，並對其行為負責。審訊過程將公開進行，以確保司法公正。

### 義大利已成立 四黨聯合政府

【羅馬訊】義大利今日宣佈，四黨聯合政府正式成立，標誌著義大利政局進入新階段。新政府將致力於推動經濟發展、改善民生及加強國際合作。此舉引起國際社會之關注，認為將對義大利之未來產生深遠影響。




**三花粉底霜**  
化粧效果  
臻於至美  
容顏妍麗！

Three Flower Cold Cream

三花冷霜  
潔淨肌膚兼潤澤作用使  
芳容晶瑩嬌嫩青春常駐！

倫敦·紐約·巴黎 瀝姿媚娜 榮譽出品

各大百貨公司均有出售



**滙豐**  
財務有限公司

長期存款，利息如下：

一年半期	週息五厘半
二年期	週息六厘
三年期	週息七厘
四至五年期	週息八厘

利息可以訂定每半年支付一次

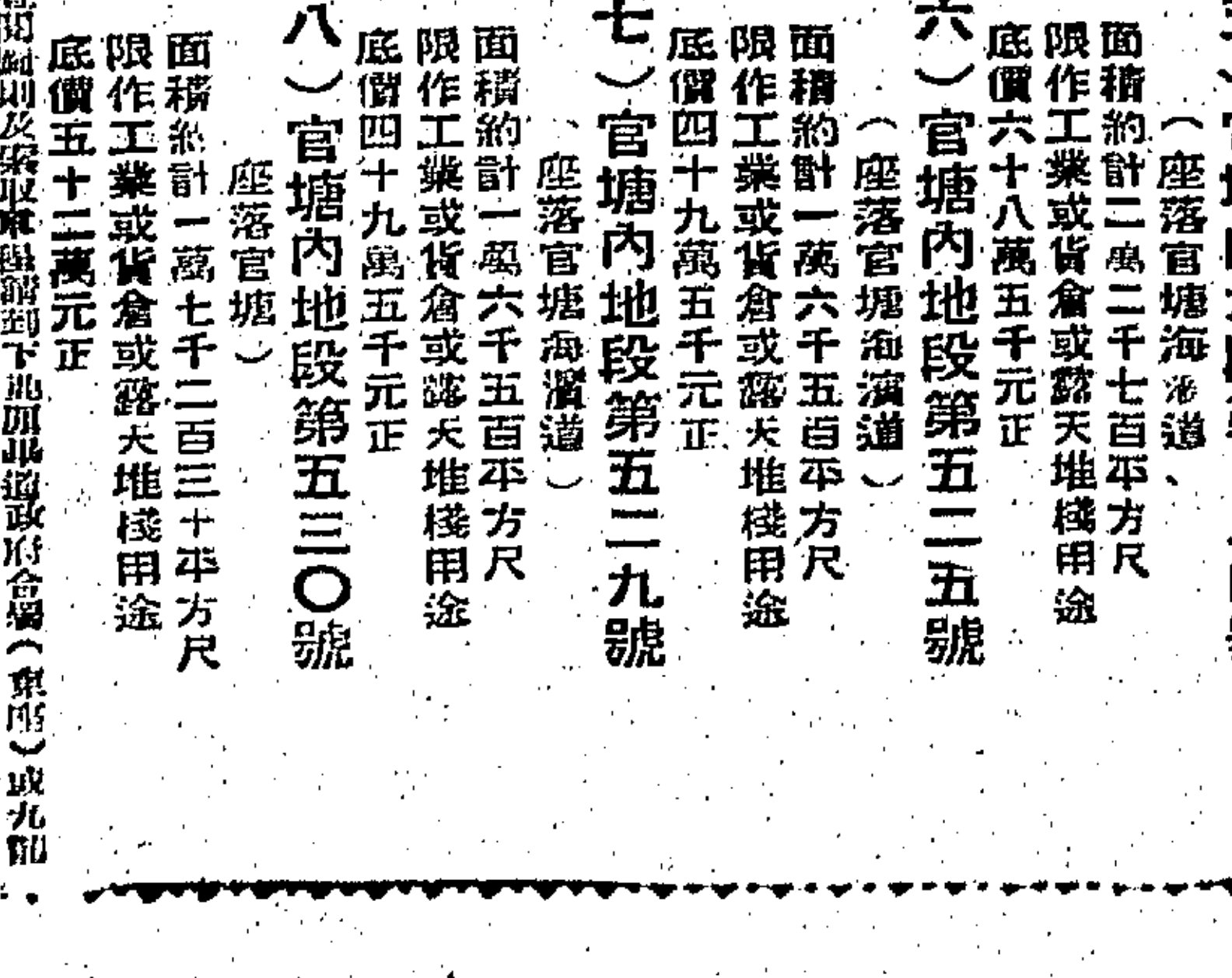
詳情請詢問：  
**滙豐財務有限公司**（香港上海滙豐銀行附屬機構）  
經理：D. P. G. Learmond.  
香港亞細亞街五〇三號 電話：二九七九六·七·八·九



**精壽命**

內服養顏，滋補人工化粉  
歐陽唯一最佳滋補神藥  
如欲防止衰老，請速服之

香港政府物料管理處佈告  
本處在九六三年十一月六日接獲香港物料管理處佈告，指本處已收到有關物料之報告，並已採取必要措施以確保物料之質量與安全。此佈。



**國際癲瘋協會**  
聖誕賣物會

一九六三年十二月七日（星期六）  
由上午十一時至下午五時  
地點：跑馬地香港賽馬場  
成人入場五角，兒童一元，自來水  
成人兒童均須預先購票

珍妮裁縫女學校  
分校：校址：九龍彌敦道二九六號（近彌敦道與彌敦道交界處）  
電話：二九六六六（九線）

申請入英籍啓事  
楊祥（YANG SUE JEN）及名JOHN S. YANG（楊祥）住香港彌敦道二九六號與新街交界處九號，現向港英政府申請入英籍，如有任何人士知悉其有理由不應入英籍者，請向港英政府提出異議，否則其入英籍申請將會獲准。此佈。

官地拍賣  
一九六四年一月六日下午二時半  
政府大會堂九樓演講室  
(一)官地內地段第五二〇號  
面積約四千五百平方呎  
限作工業或貨倉用途  
底價十三萬五千元正  
(二)官地內地段第五二一號  
面積約四千五百平方呎  
限作工業或貨倉用途  
底價十三萬五千元正  
(三)官地內地段第五二二號  
面積約四千五百平方呎  
限作工業或貨倉用途  
底價十三萬五千元正  
(四)官地內地段第五二三號  
面積約四千五百平方呎  
限作工業或貨倉用途  
底價十三萬五千元正  
(五)官地內地段第五二四號  
面積約四千五百平方呎  
限作工業或貨倉用途  
底價十三萬五千元正  
(六)官地內地段第五二五號  
面積約四千五百平方呎  
限作工業或貨倉用途  
底價十三萬五千元正  
(七)官地內地段第五二六號  
面積約四千五百平方呎  
限作工業或貨倉用途  
底價十三萬五千元正  
(八)官地內地段第五二七號  
面積約四千五百平方呎  
限作工業或貨倉用途  
底價十三萬五千元正



# 內閣左翼分佈仍猶 美軍官陳納特已獲釋 英駐大使私邸突被槍擊



## 英駐大使私邸突被槍擊 娜姬再受審判禁監九年

【倫敦電】英駐大使私邸突被槍擊，娜姬再受審判禁監九年。據悉，娜姬在審判中被判處九年監禁，並被禁止在未來五年內離開英國。此項判決引起了國際社會的廣泛關注。



娜姬再受審判禁監九年

【倫敦電】英駐大使私邸突被槍擊，娜姬再受審判禁監九年。據悉，娜姬在審判中被判處九年監禁，並被禁止在未來五年內離開英國。此項判決引起了國際社會的廣泛關注。

## 中共續向加拿大 購小麥五十萬噸

【華盛頓電】中共續向加拿大購小麥五十萬噸。據悉，此次交易是中共與加拿大政府達成的一項重要協議，旨在解決中共的小麥供應問題。

## 東埔寨指南越軍 侵入境內襲哨站

【河內電】東埔寨指南越軍侵入境內襲哨站。據悉，此次襲擊行動是南越軍在東埔寨地區進行的軍事行動的一部分，旨在打擊境內的共產黨勢力。

## 泰撈乃沙立病狀真相

【曼谷電】泰撈乃沙立病狀真相。據悉，泰撈乃沙立目前的病狀是由於一種罕見的疾病引起的，目前正在接受治療。

## 訪印巴土等國

【新德里電】訪印巴土等國。據悉，此次訪問是泰國政府為了加強與鄰國的友好關係而進行的。

## 日本首相 下週始誕生

【東京電】日本首相下週始誕生。據悉，日本首相的選舉將在未來的一週內完成。

## 中美軍聯合演習 圓滿結束

【華盛頓電】中美軍聯合演習圓滿結束。據悉，此次聯合演習取得了圓滿成功，展示了中美兩國軍隊的協同作戰能力。

## 英工黨明年普選政策 將主張由美領導西方

【倫敦電】英工黨明年普選政策將主張由美領導西方。據悉，英工黨在未來的普選中將提出這一主張，以加強西方國家的團結。

## 法總理達培度 明春訪問日本

【巴黎電】法總理達培度明春訪問日本。據悉，達培度總理將於明年春天訪問日本，以加強法日兩國之間的友好關係。

## 商對中共政策 明春訪問日本

【東京電】商對中共政策明春訪問日本。據悉，此次訪問是商對中共政策在日本進行的宣傳活動的一部分。

### 建造玩具路永不久矣

【本報訊】建造玩具路永不久矣。據悉，此次建造玩具路活動是為了宣傳玩具業的發展而進行的。

### 工商界特務空前活動

【本報訊】工商界特務空前活動。據悉，此次活動是為了加強工商界的聯繫而進行的。

### 三種科學新發明

【本報訊】三種科學新發明。據悉，此次發明的三種科學新發明將對人類生活產生重大影響。

### 冰塊

【本報訊】冰塊。據悉，此次發明的冰塊將對人類生活產生重大影響。

### 女人與貂鼠

【本報訊】女人與貂鼠。據悉，此次發明的女人與貂鼠將對人類生活產生重大影響。

### 三種科學新發明

【本報訊】三種科學新發明。據悉，此次發明的三種科學新發明將對人類生活產生重大影響。



# 官商洽談如圓滿 海底大隧道 五年後實現

## 港府對有關建議允考慮

【本報訊】由香港海峽殖民地政府與有關商號洽談，有關海底大隧道之建議，現正由港府有關部門進行研究，並允予考慮。此項建議，係由有關商號提出，建議在海底興建一條由香港至大陸之海底大隧道，以連接香港與大陸之交通。此項建議，現正由港府有關部門進行研究，並允予考慮。此項建議，係由有關商號提出，建議在海底興建一條由香港至大陸之海底大隧道，以連接香港與大陸之交通。此項建議，現正由港府有關部門進行研究，並允予考慮。

# 港菲私梟猖獗

## 旅客多人被列黑名單 船公司立例限制帶行李

【本報訊】由香港海峽殖民地政府與有關商號洽談，有關海底大隧道之建議，現正由港府有關部門進行研究，並允予考慮。此項建議，係由有關商號提出，建議在海底興建一條由香港至大陸之海底大隧道，以連接香港與大陸之交通。此項建議，現正由港府有關部門進行研究，並允予考慮。此項建議，係由有關商號提出，建議在海底興建一條由香港至大陸之海底大隧道，以連接香港與大陸之交通。此項建議，現正由港府有關部門進行研究，並允予考慮。

# 傳澳門將成爲 不設防城市

## 葡軍撤走由警察負責治安

【本報訊】據澳門消息，葡軍將撤走，由警察負責治安。此項消息，係由澳門方面傳出，葡軍將撤走，由警察負責治安。此項消息，係由澳門方面傳出，葡軍將撤走，由警察負責治安。此項消息，係由澳門方面傳出，葡軍將撤走，由警察負責治安。

# 遷拆樓舊間餘廿道老威連加 結訊昨庭法務租

【本報訊】加連威老道廿餘間舊樓，昨在法庭結案。此項案件，係由有關方面提出，要求遷拆該處之舊樓。昨在法庭結案，由有關方面勝訴。此項案件，係由有關方面提出，要求遷拆該處之舊樓。昨在法庭結案，由有關方面勝訴。

# 站總士巴頭碼城龍九 門工士與技棉廠 毆重毆被響起言粗句一因

【本報訊】九龍城碼頭巴士站，昨日發生一宗毆打事件。一名棉廠技士與一名巴士司機，因一句粗言，引發毆打。事件發生在昨日，地點在九龍城碼頭巴士站。一名棉廠技士與一名巴士司機，因一句粗言，引發毆打。事件發生在昨日，地點在九龍城碼頭巴士站。



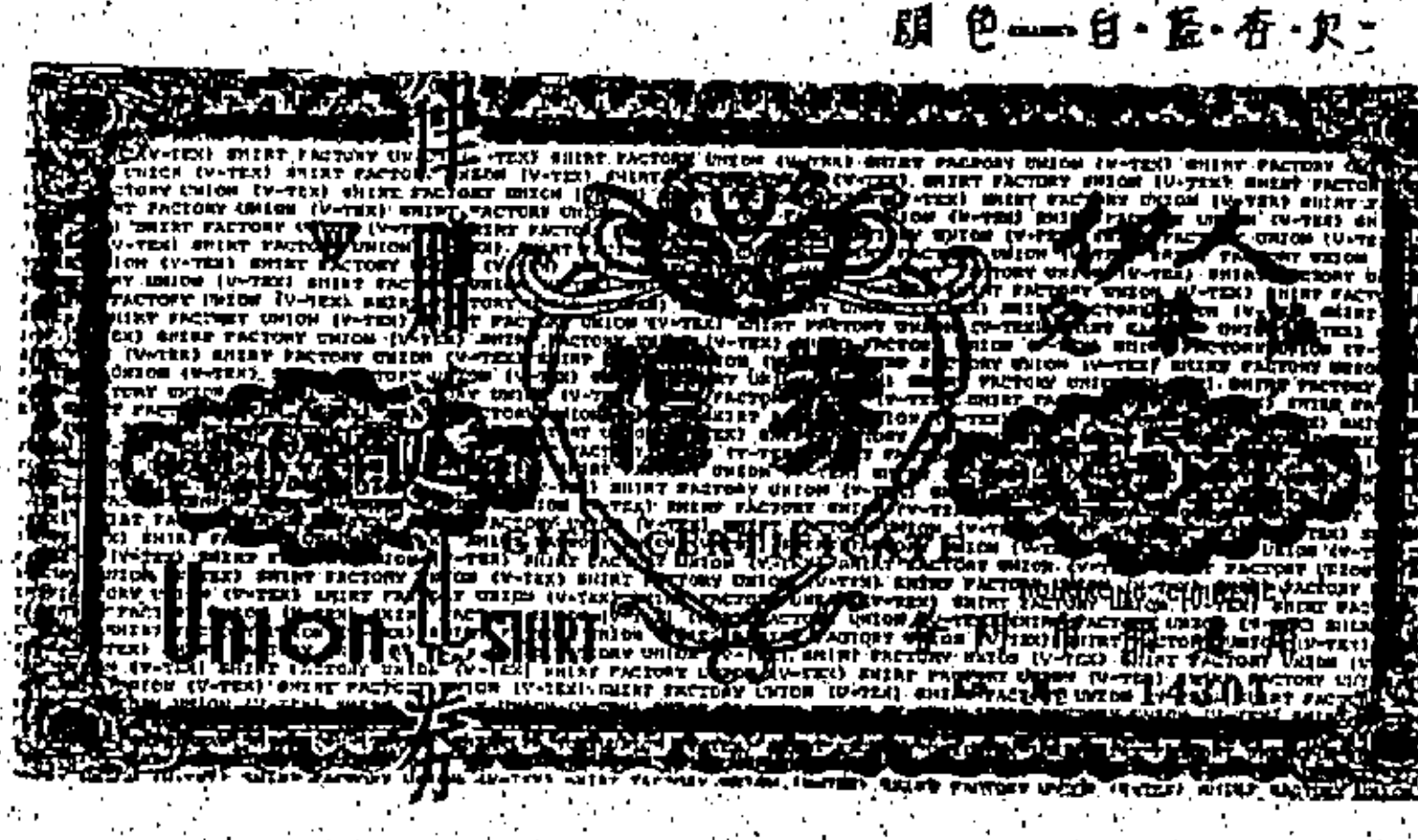
此工人毆打時，各目擊者均上前勸解，結果雙方均被毆打受傷。

【本報訊】一名十四歲少女，因被毆打受傷，現正接受治療。此項消息，係由有關方面傳出，一名十四歲少女，因被毆打受傷，現正接受治療。此項消息，係由有關方面傳出，一名十四歲少女，因被毆打受傷，現正接受治療。

### 伊人免獎恤

互展期內大贈送

# 980



# 五元

# 聲寶之夜

SHARP NIGHT

聲寶小姐歌唱比賽

每星期五晚在月宮夜總會舉行

## 第二期複賽

全部優勝者參加競賽

初賽優勝者芳名

- |     |     |     |
|-----|-----|-----|
| 第一週 | 韻琴  | 卓少芳 |
| 第二週 | 張雪茵 | 林安娜 |
| 第三週 | 林珊  | 林國梅 |
| 第四週 | 鄒麗萍 | 陳佩  |
| 第五週 | 孫秉后 | 黃重雲 |

(場內奉送聲寶牌紀念品)

全部比賽過程由商台實地錄音星期六晚八時半在第一台「聲寶之夜」節目中播出

德航一設備優良·服務週到

# 軒華大廈

軒尼詩道 446-448-450

897年期 三萬餘元 樓上九折

兩梯三伙 房房有窗  
二樓三樓 樓底特高  
地下旺舖 尚餘兩間

華源 香港永安人壽大廈十一樓 電話29551至29558

## 洋樓格式 唐樓價錢



# 人人讚好

## 美國 33 寶 香烟

烟質人人讚好·烟味舉世馳名

廿支庄每包七毫

總代理·陳漢源出入口商



# 廣安銀行有限公司

本行爲協助社會發展，特設儲蓄存款，凡每月存入一百元以上者，存滿一年，得申請獎券，獎券由本行抽籤，中獎者可得獎金。本行存款，利息從優，存戶可分五年償還，如存戶中途需款，可隨時提取本息。

# 萬基大廈

九龍新旺角·時正中學對面

分層出售·分期付款

●高貴地段·交通便利  
●環境優美·設計新穎  
●年久失修·售價廉宜

九折

五萬餘元起

萬基有限公司

電話：22102、22440



# 泰怡大廈

有入伙招後 四年 分期付款  
經已落成·快將入伙

年租120元·分租出售·材料最佳·設計最善  
●環境優美·設計新穎  
●年久失修·售價廉宜

九龍新旺角·時正中學對面

九龍旺角洗衣街131-139號

電話：22102、22440

【本報訊】一名十四歲少女，因被毆打受傷，現正接受治療。此項消息，係由有關方面傳出，一名十四歲少女，因被毆打受傷，現正接受治療。此項消息，係由有關方面傳出，一名十四歲少女，因被毆打受傷，現正接受治療。

【本報訊】一名十四歲少女，因被毆打受傷，現正接受治療。此項消息，係由有關方面傳出，一名十四歲少女，因被毆打受傷，現正接受治療。此項消息，係由有關方面傳出，一名十四歲少女，因被毆打受傷，現正接受治療。

【本報訊】一名十四歲少女，因被毆打受傷，現正接受治療。此項消息，係由有關方面傳出，一名十四歲少女，因被毆打受傷，現正接受治療。此項消息，係由有關方面傳出，一名十四歲少女，因被毆打受傷，現正接受治療。

【本報訊】一名十四歲少女，因被毆打受傷，現正接受治療。此項消息，係由有關方面傳出，一名十四歲少女，因被毆打受傷，現正接受治療。此項消息，係由有關方面傳出，一名十四歲少女，因被毆打受傷，現正接受治療。



中國觀展團

工展入場時間  
今晨改十一時  
攤山比賽下午揭曉

工展入場時間

今晨改十一時  
攤位比賽下午揭曉



# 述談工蠟兩山浮流 過經擄強中共被

天十四扣被辜無蠅採界越爲指

[illegible]

天后廟道丹拿山  
汽車墮懸崖

壓毀木屋車內三男女受

傷生  
山被  
生被



二男 女受傷，全軍毀爛。

吳后服漢明詔，一附於師，環衛漢軍，在的月，竟以事

三〇一 泰山丹筆 梓的木匠 腐的木匠 已於日前 時，難見 嫂嫂剛從 到最後 一女，男 女，甘 有吳偉， 十九歲

[illegible]

出國協商

取高限額  
將規定

並計劃  
通過中  
提議  
事  
阻  
多  
后  
始  
來此  
二  
一  
鐵  
三  
影  
女  
的  
指  
呼

天

司要求離出國在一個出。

等認為市境有危險，一般不願內，限制其

多日天氣預報：吹體弱  
風和暖風潮，頭發上短切  
時間密雲外，天色晴朗及



外聯部部長莊重文  
的敘詞，對於中華

港美間貿易  
爭端之實況

[illegible]

國協 限定



每部爲市  
 司製求端

天

場有危險，最高額內，限制其出賣在一個。

今天天氣預測，吹颶雪，冷和強風，山上極多時間雲外，天色晴朗及



【本報訊】良仁書院在會中致詞，屆時利銘澤存於今日下午五時，銘澤夫人主持。

【華盛頓五日合衆國際社電】美國自香港輸入商品之進口貿易，於一九六三年驟增，所

[illegible]

明書局

遷移新舖 大減價

聖歐聖文貨式

**週年大會**

人參見「本報訊」香港教  
區慶祝三週年紀念籌備委員會與總大會，  
暨慶祝之明日下午四時在九龍彌敦道三十三號  
之定例會堂中英大學校舉行。屆時將有中西樂隊、  
歌隊、不統序舞及雜技等節目。◎主生  
十周年紀念暨非華裔會紀錄  
義工並頒發獎狀給各級職員。  
於明年一月出版特刊報告。

誕節品  
墨水筆  
誕賀咭  
美玩具  
誕禮物  
房用具  
齊價平  
式俱全

地址：九龍彌敦道385號A  
(平安大廈地下)  
電話：845521 840436

工部推位設在右

特作詩以相系

果 今年兩  
存 遜特別  
不計成本  
記 傾客笑

項稅額定，如果彼  
市場之瓦解，內有一  
但礙於防止形等國家  
牛國增加其輸入，  
本國之國家從在破脫  
其時之戰室，正

中原電器行

有限公司

香港德輔道中105號

開業以來

首次大減價

兩星期

由十二月五日起至十八日止

決不展期

大批各國名廠吊燈壁燈檯燈  
全部家庭電器用具各款收音機  
一特價推銷一

• 歡迎參觀選購。

果新記  
今年雨水少  
存底特別多  
不計成本賣  
傾家笑呵呵

**國協**

蔣府前歲廿三國之  
委員會，昨秘密開會  
擬對蘇聯、德與俄共  
條約略定。於九月  
月締結之世界最初期  
此種協定乃調整世界  
之經濟關係者，拜訪  
中國國家協會，士

歐戰後項產，供  
各國國家從在破股  
中獨得增加其輸入  
但獨資上該等國家  
市場之衰解，內有一  
項極大之難題，如果彼

**天氣潮水流水眼**

雲和級風雨，頃刻上超  
時間密雲外，天色暗而  
蔽障，初時微雨，中午驟  
雨如盆。

昨日風浪甚為蕪民畏  
一、大波，最高為六尺  
二、小波，最高為四尺  
三、浪勢，海內風溫為  
二度。

下午一時至二十  
點鐘：上午七時至十七  
點鐘：下午四時至七  
點鐘：水湧水位：一  
五寸至加加。

今日存水：五十一萬十  
水庫滿加加（包括裝空  
水庫洪水平十四萬加倫生）  
助日存水：九十一萬一  
千五百加倫。

死定

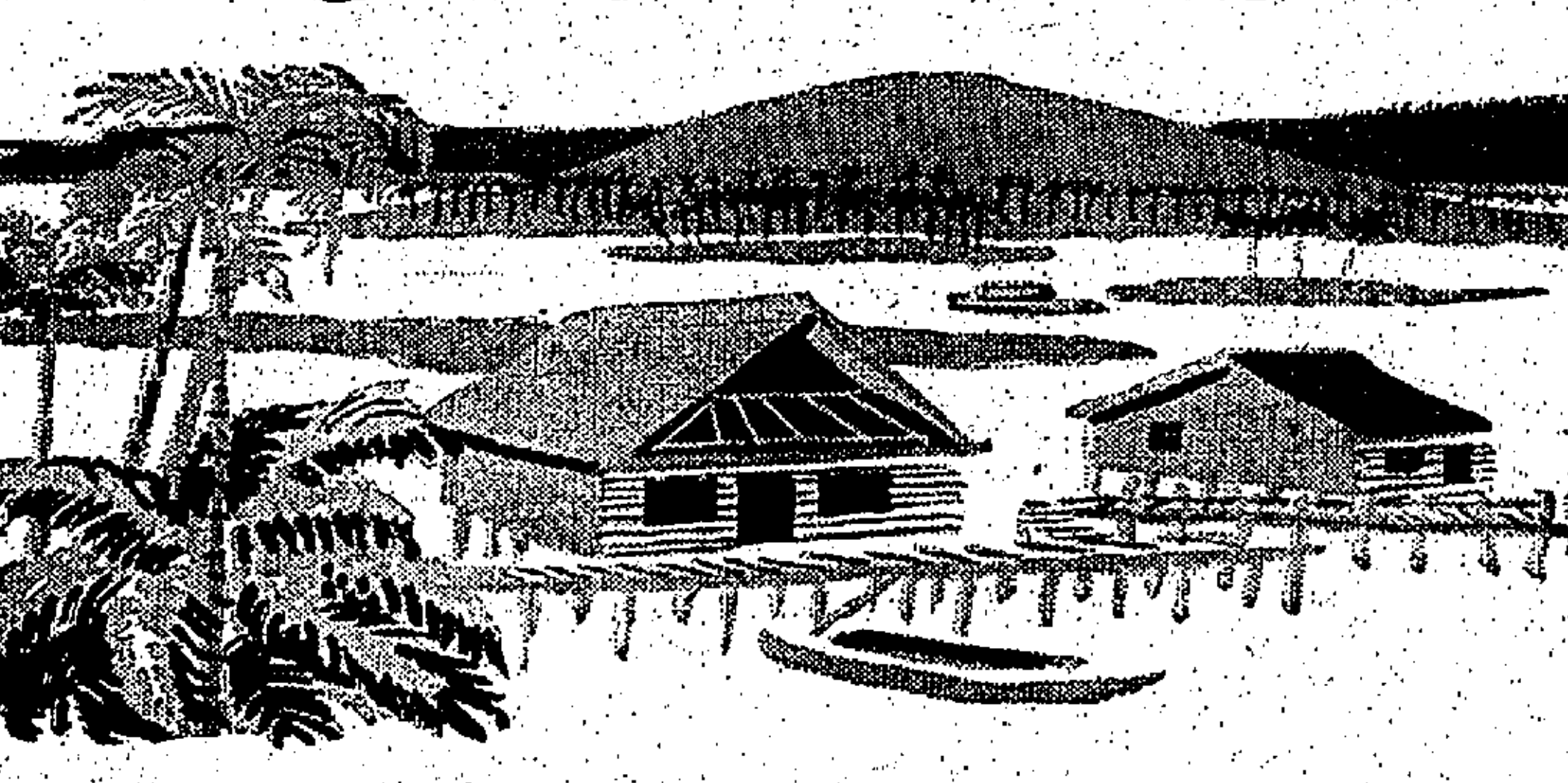
三男一女受傷，全車毀爛。

火后險遭閉鎖，關到摩車前邊，因反強扭片，車山才水。



尋路於市場有危險，最高湖內，須制其司更求輸出國在一個出。

# 亞 庇



## 婆羅乃班機

國泰航空公司獨家開辦婆羅洲直航綫班機用快捷電  
星噴射螺旋巨機飛航駕駛員具萬里飛行經驗空中小  
姐服務慇懃使諸君旅程倍感愉快。

逢星期一及星期六兩班航行：由香港直達亞庇及婆  
羅乃聯接婆羅洲全境。

請向各埠國泰航空公司代理處接洽或移玉


### 國泰航空公司

新加坡亞庇·電話：二六六四六——二六六四九

香港新加坡酒店·電話：二八三六三

九龍中區酒店樓下·電話：六六二四〇四

太古輪船公司代理客運



廣州音國音對照  
版，附錄，現因原稿，應請編採，教師人手一冊  
可查字音字形字義  
可查標準字音  
可查正確廣州字  
字典與音韻係用簡易字編訂，並注九聲。粵音  
廣州音字母韻母發音法  
廣州音與短音的區別  
廣州音九聲發音法  
國音四聲與廣州音九聲對應關係  
港澳各大書局均有經售


遠東銀行

是我們的  
他的

銀行

香港  
新界

請向九龍各分行開戶

[illegible]

# 觀 景 閣

**預售期內  
八折優待**

**二萬餘元起**

分期出售 · 分期付款

官塘  
勾筆街  
協和街

面面環連 · 展房有售 · 鄰近銀行 · 戲院 · 巴士站 · 交通最便

地段處

**廣安泰行**  
97, 廣安泰行, 怡和街  
電話 444109

**大信有限公司**  
大信有限公司, 怡和街, 電話 456559-457039-452841

**亨利建築工程公司**  
亨利建築工程公司, 怡和街, 電話 21985-25827-35815

面議及收銀單等世級郵票止出  
有國利對之銀貨及三千九百九十九式  
如刊登本報廣告  
請電二式一六零六

面議及收銀單等世級郵票止出  
有國利對之銀貨及三千九百九十九式  
如刊登本報廣告  
請電二式一六零六



### 由船灣海至大埔頭 輸水隧道工程 由瑞典商投得

工程費九千六百餘萬元

【本報訊】由瑞典商投得之由船灣海至大埔頭輸水隧道工程，業經政府核准，並由瑞典商投得。該工程之總長度約為三點五公里，其中約一點五公里為海底隧道，其餘為陸地管道。該工程之設計及建造，均採用最先進之技術，預計可於明年動工，並於兩年內完工。該工程之總工程費為九千六百餘萬元，其中約有百分之八十由政府撥款，其餘百分之二十由瑞典商投得。該工程之建成，將可大大減少由船灣海至大埔頭之輸水成本，並可節省大量之能源。

### 男女警探化裝情侶 公寓開房破毒案

【本報訊】一名男女警探，化裝成情侶，在公寓內開房，破獲一宗販賣毒品案。該案之破獲，係由一名警探化裝成一名女子，與另一名警探化裝成一名男子，在公寓內開房，並與一名男子交際，該男子隨即被警方逮捕，並在其身上搜獲大量毒品。該案之破獲，顯示警方在打擊毒品犯罪方面之決心及成效。

### 四青年冒警搜劫 認罪後還押調查

【本報訊】四名青年，因冒警搜劫，被警方逮捕，並認罪後還押調查。該四名青年，分別為二十歲、二十一歲、二十二歲及二十三歲，均為本地青年。他們於上月在某處冒警搜劫，被警方發現並逮捕。警方在他們身上搜獲大量現金及珠寶首飾。該四名青年現已被警方扣留，並將於下月出庭受審。

### 廣東信託銀行 捐善款一千元

由本報轉送東華三院

【本報訊】廣東信託銀行，日前向本報捐善款一千元，由本報轉送東華三院。該筆善款，將用於東華三院之各項慈善事業。廣東信託銀行表示，該行一向支持社會公益事業，並希望透過此次捐款，為社會作出貢獻。

### 中區雲咸街發生 賺門施暴力圖劫

女傭被毆傷兩青年男女涉嫌被捕

【本報訊】中區雲咸街，昨日發生一宗賺門施暴力圖劫案。一名女傭在該處被兩名青年男女毆傷，並被搶去現金及珠寶首飾。警方接報後，隨即展開調查，並於昨日在該處附近將兩名涉嫌男子逮捕。警方在他們身上搜獲大量現金及珠寶首飾。該兩名男子現已被警方扣留，並將於下月出庭受審。

### 香港公共 良好交通 議商待有劃計期長

【本報訊】香港公共良好交通，議商待有劃計期長。香港政府表示，將與有關方面進行長期計劃，以改善香港之公共交通系統。政府表示，將與有關方面進行長期計劃，以改善香港之公共交通系統。政府表示，將與有關方面進行長期計劃，以改善香港之公共交通系統。

### 達成貿易公司 歡宴三洋首長

【本報訊】達成貿易公司，日前歡宴三洋首長。該公司表示，此次歡宴，旨在加強與三洋公司之合作關係，並促進雙方之貿易往來。達成貿易公司表示，此次歡宴，旨在加強與三洋公司之合作關係，並促進雙方之貿易往來。

### 青年被刺傷 伊利沙伯球場內

【本報訊】一名青年，日前在伊利沙伯球場內被刺傷。該名青年，年約二十歲，為本地青年。他在球場內與另一名青年發生爭執，並被對方用利器刺傷。警方接報後，隨即展開調查，並於昨日在該處附近將兩名涉嫌男子逮捕。警方在他們身上搜獲大量現金及珠寶首飾。該兩名男子現已被警方扣留，並將於下月出庭受審。

### 新機飛航英 神商名流赴英觀光

【本報訊】新機飛航英，神商名流赴英觀光。該名商流，日前由香港出發，前往英國觀光。該名商流表示，此次觀光，旨在加強與英國之聯繫，並促進雙方之貿易往來。該名商流表示，此次觀光，旨在加強與英國之聯繫，並促進雙方之貿易往來。

### 英遠東陸軍司令 許偉信抵港視察

【本報訊】英遠東陸軍司令，許偉信，日前抵港視察。許司令表示，此次視察，旨在了解香港之防務情況，並與有關方面進行交流。許司令表示，此次視察，旨在了解香港之防務情況，並與有關方面進行交流。

### 慈幼學校畢業禮 助理教育司蒞臨致詞

【本報訊】慈幼學校畢業禮，助理教育司蒞臨致詞。助理教育司表示，此次畢業禮，旨在表彰該校學生之努力，並鼓勵他們繼續努力，為社會作出貢獻。助理教育司表示，此次畢業禮，旨在表彰該校學生之努力，並鼓勵他們繼續努力，為社會作出貢獻。

### 令祖父寶椿 賢倬別子禧老太爺

【本報訊】令祖父寶椿，賢倬別子禧老太爺。該老太爺，日前在某處逝世。該老太爺生前熱心公益事業，並為社會作出貢獻。該老太爺之逝世，引起社會之關注。

### 令尊幼主 孫少爺之

【本報訊】令尊幼主，孫少爺之。該少爺，日前在某處逝世。該少爺生前熱心公益事業，並為社會作出貢獻。該少爺之逝世，引起社會之關注。

### 令祖父寶椿 賢倬別子禧老太爺

【本報訊】令祖父寶椿，賢倬別子禧老太爺。該老太爺，日前在某處逝世。該老太爺生前熱心公益事業，並為社會作出貢獻。該老太爺之逝世，引起社會之關注。

### 令尊幼主 孫少爺之

【本報訊】令尊幼主，孫少爺之。該少爺，日前在某處逝世。該少爺生前熱心公益事業，並為社會作出貢獻。該少爺之逝世，引起社會之關注。

### 鮮美可口之廉價營養品

## “媽蜜來精”

# MARMITE

純植物精華，不含動物原料

補血 補腦 明目 養顏

消化更易，吸收更速

無燥熱之虞 具補養之功

適合華人腸胃 男女老幼咸宜

各商店均有售請即購一瓶試之

總代理：和記洋行

### 家少主

兆松 兆輝 兆耀 兆泰 兆增 兆壘

### 少爺

瑞瑞 瑞瑞 瑞瑞 瑞瑞 瑞瑞 瑞瑞

### 小姐

瑞瑞 瑞瑞 瑞瑞 瑞瑞 瑞瑞 瑞瑞

### 令祖父寶椿

賢倬別子禧老太爺

### 令尊幼主

孫少爺之

### 李福仁堂家人稟報

喪居：香港羅便臣道五十七號



### 瑞士銀業公司非法經營銀行

## 四名被告判罰款

### 資本號稱百萬實際僅逾十萬元

### 購用計數機亦要分期付款

【本報訊】瑞士銀業公司非法經營銀行案，昨由法院判決四名被告，分別判罰款。該公司資本號稱一百萬元，實際僅逾十萬元。被告中有一人，購用計數機亦要分期付款。法院判決如下：被告一，判罰款一萬元；被告二，判罰款一萬元；被告三，判罰款一萬元；被告四，判罰款一萬元。該公司負責人，已於昨日逃往國外。

### 法官指出

### 罪行嚴重

### 其後果不堪設想

### 營經繼其

### 象想堪不

### 三院總理

### 宴醫護人員

### 勉善待病人

### 霍亂昨無新症

### 天主教堂

### 後天祝慶

### 三院演劇籌款

### 各界熱烈捐助

### 陳安仁遺囑

【本報訊】瑞士銀業公司非法經營銀行案，昨由法院判決四名被告，分別判罰款。該公司資本號稱一百萬元，實際僅逾十萬元。被告中有一人，購用計數機亦要分期付款。法院判決如下：被告一，判罰款一萬元；被告二，判罰款一萬元；被告三，判罰款一萬元；被告四，判罰款一萬元。該公司負責人，已於昨日逃往國外。

【本報訊】三院總理，昨午宴醫護人員，勉善待病人。霍亂昨無新症。天主教堂，後天祝慶。三院演劇籌款，各界熱烈捐助。陳安仁遺囑，全部遺產捐建醫院。

【本報訊】本年第三季內，三百餘人赴英就業，大部份為新界居民。新安商會學校，新校昨開幕禮。

### 交通版

#### 芬谷由美運貨來

明晨可抵港卸貨擬當晚回新  
海明八日到埠即夜開往星泰

### 今日來往班機

到港	離港
香港	香港
香港	香港
香港	香港

### 今日來往班機

到港	離港
香港	香港
香港	香港
香港	香港

### 入口輪船預告

船名	由何處來	日期
FERNDAL	英國	七日
TOZAI MARU	日本	七日
NANKAI MARU	日本	七日

### 出口輪船預告

船名	往何處	日期
FERNDAL	英國	七日
TOZAI MARU	日本	七日
NANKAI MARU	日本	七日













### 法門日在女仙七個兩

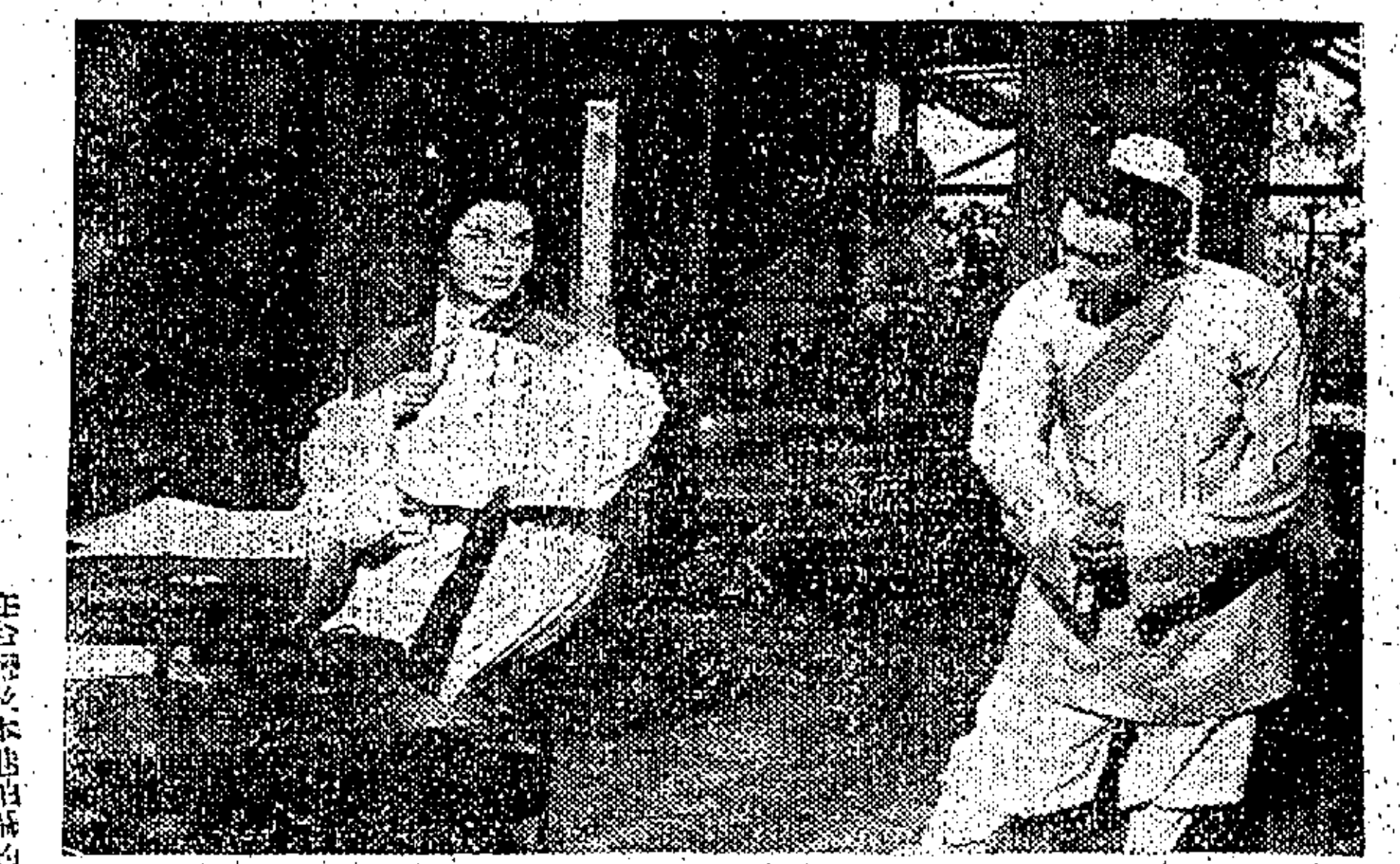
#### 陣擺京東赴別分俊嚴祥翰李

【本報訊】李翰祥導演之「七仙女」，現正由香港飛往東京，在東京舉行分映。此片係由李翰祥導演，主演者有陳雲裳、梅熹、梅蘭芳、程硯秋、尚小雲、荀慧生、袁美雲等。此片係由李翰祥導演，主演者有陳雲裳、梅熹、梅蘭芳、程硯秋、尚小雲、荀慧生、袁美雲等。此片係由李翰祥導演，主演者有陳雲裳、梅熹、梅蘭芳、程硯秋、尚小雲、荀慧生、袁美雲等。

### 法門日在女仙七個兩

#### 陣擺京東赴別分俊嚴祥翰李

【本報訊】李翰祥導演之「七仙女」，現正由香港飛往東京，在東京舉行分映。此片係由李翰祥導演，主演者有陳雲裳、梅熹、梅蘭芳、程硯秋、尚小雲、荀慧生、袁美雲等。此片係由李翰祥導演，主演者有陳雲裳、梅熹、梅蘭芳、程硯秋、尚小雲、荀慧生、袁美雲等。此片係由李翰祥導演，主演者有陳雲裳、梅熹、梅蘭芳、程硯秋、尚小雲、荀慧生、袁美雲等。



### 法門日在女仙七個兩

#### 陣擺京東赴別分俊嚴祥翰李

【本報訊】李翰祥導演之「七仙女」，現正由香港飛往東京，在東京舉行分映。此片係由李翰祥導演，主演者有陳雲裳、梅熹、梅蘭芳、程硯秋、尚小雲、荀慧生、袁美雲等。此片係由李翰祥導演，主演者有陳雲裳、梅熹、梅蘭芳、程硯秋、尚小雲、荀慧生、袁美雲等。此片係由李翰祥導演，主演者有陳雲裳、梅熹、梅蘭芳、程硯秋、尚小雲、荀慧生、袁美雲等。

### 法門日在女仙七個兩

#### 陣擺京東赴別分俊嚴祥翰李

【本報訊】李翰祥導演之「七仙女」，現正由香港飛往東京，在東京舉行分映。此片係由李翰祥導演，主演者有陳雲裳、梅熹、梅蘭芳、程硯秋、尚小雲、荀慧生、袁美雲等。此片係由李翰祥導演，主演者有陳雲裳、梅熹、梅蘭芳、程硯秋、尚小雲、荀慧生、袁美雲等。此片係由李翰祥導演，主演者有陳雲裳、梅熹、梅蘭芳、程硯秋、尚小雲、荀慧生、袁美雲等。

### 法門日在女仙七個兩

#### 陣擺京東赴別分俊嚴祥翰李

【本報訊】李翰祥導演之「七仙女」，現正由香港飛往東京，在東京舉行分映。此片係由李翰祥導演，主演者有陳雲裳、梅熹、梅蘭芳、程硯秋、尚小雲、荀慧生、袁美雲等。此片係由李翰祥導演，主演者有陳雲裳、梅熹、梅蘭芳、程硯秋、尚小雲、荀慧生、袁美雲等。此片係由李翰祥導演，主演者有陳雲裳、梅熹、梅蘭芳、程硯秋、尚小雲、荀慧生、袁美雲等。

### 利舞台樂宮

獻貢大榮光球全譽享度年本司公蒙拉派

品此類味充新紐空四  
！爾米、滿蘭約前大  
一、港拉唯人：每合巨  
作有雅情一日演星

## 融融火戀

有情的肉體！  
無情的鐵鉤！

不正常的戀愛！不名譽的勾當！

AVIEW FROM THE BRIDGE

### 飛人塔

工商日報  
資格老  
消息快  
言論公  
出紙多  
只賣一毫  
銷流普  
雄視港  
刊登廣  
收效尤  
一紙風  
有目共睹

### 猿女復仇記

胡蝶、胡蝶、胡蝶

### 七海

鰵魚肝油丸及液體  
SEVEN SEAS

保特健康而精力充沛的  
最好辦法是每日服用七海鰵  
魚肝油丸。此種鰵魚肝油丸  
係由名醫精製而成，能補血  
A與D以及維他命。對於  
肺部疾病、咳嗽、氣喘、  
貧血、神經衰弱、失眠、  
婦女經期不調、小兒發育  
不良等症，均有奇效。

### 惠刊本報廣告者

請電二式一六零洽

男女老幼  
均合口味

### 笑老觀

行大運

### 娜人奇

笑老觀

### 樂東

笑老觀



批東拉西集

「香山」與「東拉西集」，此兩書之關係，實非偶然。香山先生之著作，其內容之豐富，其思想之深邃，其筆調之幽默，其風格之獨特，實為我國文學界之巨擘。而「東拉西集」則為香山先生之另一部力作，其內容之廣泛，其思想之深邃，其筆調之幽默，其風格之獨特，實為我國文學界之巨擘。香山先生之著作，其內容之豐富，其思想之深邃，其筆調之幽默，其風格之獨特，實為我國文學界之巨擘。而「東拉西集」則為香山先生之另一部力作，其內容之廣泛，其思想之深邃，其筆調之幽默，其風格之獨特，實為我國文學界之巨擘。

治人治事

就要必非，理道的「當如莫事治人治」的子老成贊我

「治人」與「治事」，此兩者之關係，實非偶然。治人者，治其心也；治事者，治其行也。心者，行之本；行者，心之末。心正則行正，行正則事成。故治人必先治心，治心必先正其意。意者，心之主也；心者，意之舍也。意正則心正，心正則行正。故治事必先治心，治心必先正其意。意者，心之主也；心者，意之舍也。意正則心正，心正則行正。故治事必先治心，治心必先正其意。

夜歸人

夜深人靜，萬籟俱寂。獨坐窗前，思緒萬千。回首往事，歷歷在目。人生如夢，轉眼即逝。感慨良多，不覺淚下。夜深人靜，萬籟俱寂。獨坐窗前，思緒萬千。回首往事，歷歷在目。人生如夢，轉眼即逝。感慨良多，不覺淚下。

十二金人

「十二金人」，此為我國古代之奇蹟。其形狀如人，其材質如金。其高約一丈，其重約一萬斤。其全身皆由金製成，其表面光滑如鏡。其全身皆由金製成，其表面光滑如鏡。其全身皆由金製成，其表面光滑如鏡。

千奇百怪的稅

稅者，國家之收入也。然稅之種類，千奇百怪。有田賦、有鹽稅、有酒稅、有茶稅、有糖稅、有布稅、有紙稅、有油稅、有米稅、有肉稅、有魚稅、有菜稅、有果稅、有花稅、有草稅、有木稅、有石稅、有土稅、有水稅、有風稅、有雨稅、有雷稅、有電稅、有磁稅、有電稅、有磁稅、有電稅、有磁稅。

半醉半醒

半醉半醒，此為人生之境界。醉者，忘也；醒者，知也。半醉半醒，則忘而知，知而忘。此為人生之境界。醉者，忘也；醒者，知也。半醉半醒，則忘而知，知而忘。此為人生之境界。醉者，忘也；醒者，知也。半醉半醒，則忘而知，知而忘。

一春花

「一春花」，此為我國古代之奇蹟。其形狀如人，其材質如金。其高約一丈，其重約一萬斤。其全身皆由金製成，其表面光滑如鏡。其全身皆由金製成，其表面光滑如鏡。其全身皆由金製成，其表面光滑如鏡。

香港電台

香港電台，此為香港之重要機構。其成立於一九四五年，其宗旨為傳播文化，服務社會。其節目豐富，其設備完善。其成立於一九四五年，其宗旨為傳播文化，服務社會。其節目豐富，其設備完善。

今日播音節目

今日播音節目，此為香港電台之重要節目。其內容豐富，其節目多樣。其內容豐富，其節目多樣。其內容豐富，其節目多樣。其內容豐富，其節目多樣。

商業電台

商業電台，此為香港之重要機構。其成立於一九四五年，其宗旨為傳播文化，服務社會。其節目豐富，其設備完善。其成立於一九四五年，其宗旨為傳播文化，服務社會。其節目豐富，其設備完善。

馬溜溜的山

「馬溜溜的山」，此為我國古代之奇蹟。其形狀如人，其材質如金。其高約一丈，其重約一萬斤。其全身皆由金製成，其表面光滑如鏡。其全身皆由金製成，其表面光滑如鏡。其全身皆由金製成，其表面光滑如鏡。

綠郵電台

綠郵電台，此為香港之重要機構。其成立於一九四五年，其宗旨為傳播文化，服務社會。其節目豐富，其設備完善。其成立於一九四五年，其宗旨為傳播文化，服務社會。其節目豐富，其設備完善。

中文電台

中文電台，此為香港之重要機構。其成立於一九四五年，其宗旨為傳播文化，服務社會。其節目豐富，其設備完善。其成立於一九四五年，其宗旨為傳播文化，服務社會。其節目豐富，其設備完善。

麗的銀台

麗的銀台，此為香港之重要機構。其成立於一九四五年，其宗旨為傳播文化，服務社會。其節目豐富，其設備完善。其成立於一九四五年，其宗旨為傳播文化，服務社會。其節目豐富，其設備完善。

金黃都樂華京

金黃都樂華京，此為香港之重要機構。其成立於一九四五年，其宗旨為傳播文化，服務社會。其節目豐富，其設備完善。其成立於一九四五年，其宗旨為傳播文化，服務社會。其節目豐富，其設備完善。

映獻天今

映獻天今，此為香港之重要機構。其成立於一九四五年，其宗旨為傳播文化，服務社會。其節目豐富，其設備完善。其成立於一九四五年，其宗旨為傳播文化，服務社會。其節目豐富，其設備完善。

映獻重隆天明

映獻重隆天明，此為香港之重要機構。其成立於一九四五年，其宗旨為傳播文化，服務社會。其節目豐富，其設備完善。其成立於一九四五年，其宗旨為傳播文化，服務社會。其節目豐富，其設備完善。

球香武文

球香武文，此為香港之重要機構。其成立於一九四五年，其宗旨為傳播文化，服務社會。其節目豐富，其設備完善。其成立於一九四五年，其宗旨為傳播文化，服務社會。其節目豐富，其設備完善。

虎口魂

虎口魂，此為香港之重要機構。其成立於一九四五年，其宗旨為傳播文化，服務社會。其節目豐富，其設備完善。其成立於一九四五年，其宗旨為傳播文化，服務社會。其節目豐富，其設備完善。

步落魂

步落魂，此為香港之重要機構。其成立於一九四五年，其宗旨為傳播文化，服務社會。其節目豐富，其設備完善。其成立於一九四五年，其宗旨為傳播文化，服務社會。其節目豐富，其設備完善。

心動魂

心動魂，此為香港之重要機構。其成立於一九四五年，其宗旨為傳播文化，服務社會。其節目豐富，其設備完善。其成立於一九四五年，其宗旨為傳播文化，服務社會。其節目豐富，其設備完善。

虎口魂

虎口魂，此為香港之重要機構。其成立於一九四五年，其宗旨為傳播文化，服務社會。其節目豐富，其設備完善。其成立於一九四五年，其宗旨為傳播文化，服務社會。其節目豐富，其設備完善。

步落魂

步落魂，此為香港之重要機構。其成立於一九四五年，其宗旨為傳播文化，服務社會。其節目豐富，其設備完善。其成立於一九四五年，其宗旨為傳播文化，服務社會。其節目豐富，其設備完善。

心動魂

心動魂，此為香港之重要機構。其成立於一九四五年，其宗旨為傳播文化，服務社會。其節目豐富，其設備完善。其成立於一九四五年，其宗旨為傳播文化，服務社會。其節目豐富，其設備完善。



# 新聲樂

天震聲笑

週一 第二 進入 昂然 今日 七天 連滿

劇喜大笑狂度年本克爾



THE FAST LADY

第安，人草，直橫，捨學  
九全 命管 走街 車神

歐劇如笑 聲新 歐舞搖 歐樂今早  
• 如狂人 • 驚擾 • 驚擾

票至知 后妖及埃 個日本  
• 天券 • 戲始期日 • 映隨月  
• 戲十 • 戲廿

談漫師醫中廉威

# 醜惡的皮

月二十年二五 出刊報本在五期星  
白之知不所有

金裝屋 夾火刀

每段 大字四個 每天  
小字四十個 二五

每單位不得超過四

凡涉及法律性廣告，請親到身份證

治刑處

香港德輔道中四十三號本報總匯  
（編號道七五九號）五樓下（即東東）  
電話：八〇九六六八  
（油麻地上海街一八九號老密公）  
電話：八四四三六六

（元朗旺市楊樹街寶荷六號）  
仁愛診所 電話三七六六

上上期收費  
不折不扣  
報謝與角登手續  
院側近太子道口

目達元夜四日多  
但本報分額小限  
提閱查所得  
開辦以來個人  
萬人則得十五  
此在報刊費實  
求職 窮人、出  
從少 力大不  
閣下與登廣告  
密就是最聰明的

下列各  
報廣告啟

[illegible][illegible][illegible]

驗檢費！  
喉鼻耳  
痛痔

[illegible]